Advanced Placement French Language and Culture

#### I. <u>Course Overview</u>

The AP French Language and Culture course is a college level course equivalent to a third year college course, **conducted entirely in French**, which prepares students to communicate proficiently through three modes (interpretive, presentational, and interpersonal)as described in the ACTFL Performance Guidelines for K-12 learners.

This course emphasizes the five domains of learning found in the <u>Connecticut Common Core State</u> <u>Standards</u> for world languages: Communication, Cultures, Connections, Comparisons, and Communities. These 5 domains of learning involve the skills of listening, speaking, reading, writing, and developing cultural awareness appropriate to this level of coursework.

This course is <u>open to all interested students who have completed French 51 Honors</u> and are expected to take the AP French Language and Culture Exam at the end of this course. Students who are enrolled in this course should already have a good command of the grammar and considerable competence in listening, reading, speaking and writing. When communicating, students in the AP French Language and Culture course demonstrate an understanding of the culture(s), incorporate interdisciplinary topics (connections), make comparisons between the native language and the target language and between cultures (comparisons), and use the target language in real-life settings (communities).

This course uses **only authentic materials** and resources from francophone websites and publications. These materials come from a variety of sources which include but are not limited to newspapers, songs, websites, and literary works.

Work outside of class will consist of reading preparation, online activities, exercises and vocabulary study, as well as writing. Writing assignments will develop from manageable essays on simple topics to timed essays in class on AP style subjects.

### II. Course Objectives:

By the end of this course, the successful AP French Language student will be able to :

- Demonstrate strong communication skills in the interpersonal, presentational, and interpretive modes.
- Understand spoken French that is intended for natives in a variety of settings, types of discourses, topics and registers.
- Speak French with accuracy and fluency using appropriate pronunciation and intonation.
- Read and demonstrate understanding of a variety of authentic Francophone texts including newspapers, magazines and literary texts.
- Express ideas accurately and fluently in writing without the use of a dictionary.
- Develop a wide-ranging French vocabulary and mastery of grammatical structures.

• Demonstrate awareness of some of the cultural perspectives, practices, and products of francophone peoples and francophone countries.

### III. Course Design:

<u>This course is conducted 100% in French.</u> French is used exclusively in class by the students and the teacher.

Authentic materials are selected according to the topics in the unit of study.

### Interpretative Mode of Communication - Reading

Students will read a variety of authentic literature, news articles, websites and essays from the Francophone world.

Students will participate in pre-reading activities to activate prior knowledge, vocabulary and structures. Students will analyze literary and stylistic elements in order to understand the message of the text.

Students will interpret the text, share their opinions and support their point of view with information from the text.

Students will develop knowledge on topics for future use in comparisons in presentational speaking and writing activities.

# Interpretative Mode of Communication - Listening

Students will analyze francophone songs/ movie excerpts to highlight the current unit of study. Students will watch and interpret visual/audio media from the francophone world.

# Interpersonal Mode of Communication - Writing

Students will post and respond to comments relating to the unit theme on the class blog. Students will reply to email correspondence using standard French.

# Interpersonal Mode of Communication – Speaking

Students will use iPods or Macs to record their responses to various prompts, targeting the various themes selected according to the topics in the unit of study.

Students will participate in "petits salons" where thematic conversation prompts are used to elicit short paired/group exchanges.

Students will perform improvised "skits" based on a thematic prompt.

Students will debate various issues stemming from the thematic units studied.

All in-class group assignments or projects/presentations will be conducted in French.

# Presentational Mode of Communication – Writing

Students will read/hear sources and will use them to illustrate their point view in a formal essay format on a current sub-theme being studied.

Students will prepare a variety of shorter presentations on Francophone culture and countries. Students will keep a diary in which they record their thoughts on the week's events, issues, and readings.

#### Presentational Mode of Communication – Speaking

Students will prepare multimedia presentations on cultural topics that they will present orally to the class. Students will present oral summaries of related content from audio/video and print sources such as those found in the new, Preparing for the AP French examination by Ladd.

#### IV. Course Themes:

• Throughout the course, the six themes will be addressed via lessons on sub-themes / topics. A unit may include from two to five of the six themes. The recycling of themes will reinforce the connections of all themes. See the course outline for specifics.

- Contemporary Life
- Families and Communities
- Global Challenges
- Science and Technology
- Personal and Public Identities
- Beauty and Aesthetics

### V. Materials:

#### **Primary Textbooks:**

Title: Une Fois Pour Toutes Publisher: Addison Wesley Longman Author: Sturges Date: 1993

Title: AP French: Preparing for the Language and Culture Examination Publisher: Pearson Author: Ladd Date: 2012

Title: Allons au-delà Publisher: Pearson Author: Ladd Date: 2012

### Supplementary Materials:

For further AP practice and thematic vocabulary \*Panache litteraire, 1995, Baker, Mary, and Cauvin \*Dans le vent, 2006, Maley \*Imaginez – Le français sans frontières, 2008, Mitschke, Vista Higher Learning

### Other online resources:

# 1. Liens culturels / journaux/ magazines

- \*\*Liens pour accéder aux sites de la presse francophone: La presse francophone
- <u>Civilation Francaise: Cortland</u> http://web.cortland.edu/flteach/civ/
- <u>Activités culturelles en FR</u> http://culturebox.france3.fr/#/all
- <u>Culture à la une</u> http://www.culture.fr/fr/sections
- <u>L'avis des jeunes sur la société</u> http://www.lemonde.fr/week-end/visuel/2011/06/10/vie-dejeunes-a-l-age-ou-tout-oscille\_1534639\_1477893.html
- <u>Espace Apprendre</u> http://www.canalacademie.com/apprendre/index.php
- <u>Site européen par theme</u> http://www.europarl.europa.eu/news/archive/search.do;jsessionid=69CB359E34EE24B34848B86A 2B072D0A.node2?language=fr
- Espace Français http://www.espacefrancais.com/home.php
- <u>En première Page dans les journaux</u> http://www.newseum.org/todaysfrontpages/flash/
- <u>RTBelge-Société (vidéos)</u> http://www.rtbf.be/info/societe
- <u>Magazine France-Amérique</u> http://www.france-amerique.com/
- Journal "Le Monde" http://www.lemonde.fr/

# 2. Sites divers

- <u>Un nuage de mots</u> http://www.wordle.net/
- <u>Dictionnaire TV5</u> http://dictionnaire.tv5.org/dictionnaires.asp?Action=1&mot=symbole&che=1
- <u>Word reference: excellent dictionnaire Fr -An</u> http://www.wordreference.com/
- <u>Synonyme</u> http://www.synonyms-fr.com/
- <u>Verbix Conjugaisons des verbes</u> <u>http://www.verbix.com/languages/french.shtml</u>

### 3. Written Interpretative communication: Littérature et textes actuels

- <u>Articles actuels en ligne par thèmes</u> http://www.internetactuel.be/
- <u>Wiki: Reading Resources for French Teachers</u> http://readingresources4frenchteachers.wikispaces.com/home
- Ebook en francais http://www.litteratureaudio.com/
- <u>Maupassant : Ouvres</u> http://maupassant.free.fr/
- <u>St Exupéry: site officiel</u>

- La poésie 1 http://poesie.webnet.fr/home/pages/liens\_utiles\_poesie.html
- <u>Poème à écouter</u> http://wheatoncollege.edu/academic/academicdept/French/ViveVoix/
- Le club des poètes http://www.poesie.net/framot2.htm
- <u>Littérature audio-vidéo</u> http://www3.unileon.es/dp/dfm/flenet/culturecours.htm
- Les Proverbes http://www0.hku.hk/french/dcmScreen/lang2043/proverbes.htm
- <u>Etiquette du Savoir Vivre en France</u> http://www0.hku.hk/french/dcmScreen/lang2043/etiquette.htm
- <u>RAFT project</u> http://www.readingquest.org/strat/raft.html

# 4. Written interpretative communication: audio

- <u>France 2</u> http://www.france2.fr/
- <u>TF1</u> http://www.tf1.fr/
- <u>Télévision Suisse Romande</u> http://www.tsr.ch/info/
- <u>Courtes vidéos sur l'info TSR</u> http://www.tsr.ch/video/info/
- <u>Radio France Internationale</u> http://www.tsr.ch/video/info/
- <u>TV5</u> http://www.tv5.org/
- <u>RadioTélévisionBelge</u> http://www.rtbf.be/info/monde
- <u>7 jours sur la planète</u> http://www.tv5.org/TV5Site/7-jours/
- <u>Sites de chansons</u> http://platea.pntic.mec.es/~cvera/hotpot/chansons/index.htm
- <u>Site chansons 2</u> http://www.lepointdufle.net/chansons.htm
- Lyrics Training http://lyricstraining.com./
- <u>Podcast : one thing in a French Day</u> http://onethinginafrenchday.podbean.com/
- <u>Podcast facile: la France bis</u> http://www.lafrancebis.com/
- <u>Radio Canada</u> <u>http://www.radio-canada.ca/</u>

# 5. Vocabulaire

- <u>\*\*\*Par thème: Middlebury</u> http://cr.middlebury.edu/public/french/Lexique/
- <u>Voc: University Texas</u> http://cr.middlebury.edu/public/french/Lexique/
- Listes de sites de voc http://www.ph-ludwigsburg.de/html/2b-frnz-s-01/overmann/baf3/3r.htm

# 6. Grammaire

- Univeristé du Texas http://www.laits.utexas.edu/tex/gr/index.html
- <u>TV5 Jeu interacrif grammaire</u> http://www.tv5.org/cms/chaine-francophone/lf/Tous-les-dossierset-les-publications-LF/Jeux-de-lettres-interactifs-grammaire/p-9446-Jeux-de-lettres-interactifsgrammaire.htm

# **Course Planner**

The course will use a "theme" approach, coordinating subject, grammar topics, reading and production around a central idea. The instructor reserves the right to select from amongst the offered topics/activities according to the needs and prior experience of the students.

nature of language through compari Students will:	sons across languages.	e <b>literacy and an understanding of the</b> sment and discussion with other students.
Unit Objectives	Essential Question	Assessment
<ul> <li>Students will be able to:</li> <li>describe and analyze differences in the French and American education systems</li> <li>interpret audio and printed resources in order to understand the role of work in society.</li> <li>discuss the role of travel in one's life.</li> </ul>	<ul> <li>How do I demonstrate an understanding of the similarities, differences and interactions across languages?</li> <li>Focus Question         <ul> <li>How do societies and individuals define quality of life?</li> </ul> </li> </ul>	• Format: Persuasive essay
Lesson Planning Resources	Suggested Materials/Resources	Skill Objectives
Vocabulary <ul> <li>Education</li> <li>Work / Money</li> <li>Travel</li> </ul> Grammar Review of : <ul> <li>Present indicative of regular and irregular verbs</li> <li>Imperative</li> <li>Imperfect</li> <li>Past perfect</li> </ul>		<ul> <li>Students will:</li> <li>demonstrate acquisition of unit vocabulary</li> <li>demonstrate control of present and past tense forms</li> <li>interpret passages and audio from Francophone sources.</li> <li>reply to email/blog</li> <li>engage in conversation</li> <li>express and justify their opinions in oral and written formats.</li> </ul>
Passive voice		<ul> <li>make cultural presentations</li> </ul>

#### Unit 2 – Families and Communities, 4 weeks top

#### **Standards**

#### Communication (Interpretive Mode)

In at least one language other than English, students will understand and interpret spoken and written language on a variety of topics.

Students will:

understand the main idea or plot and relevant details or subplots of radio or television programs, films or other form
of media designed primarily by native speakers of the target language.

#### Comparisons Among Languages

In at least one language other than English, students will demonstrate literacy and an understanding of the nature of language through comparisons across languages.

Students will:

• produce a range of written work that is coherent, accurate and representative of a variety of literary styles.

Unit Objectives	Essential Question	<u>Assessment</u>
<ul> <li>Students will be able to:</li> <li>reflect on the role family in French and American society</li> <li>discuss in detail different kinds of personal relationship</li> </ul>	<ul> <li>How do I understand what others are trying to communicate in another language? (Interpretive Mode)</li> <li>How do I demonstrate an understanding of the similarities, differences and interactions across languages?</li> <li>Focus Question         <ul> <li>How do individuals contribute to the well-being of communities?</li> </ul> </li> </ul>	• Format: Oral Presentation
Lesson Planning Resources		Skill Objectives
• Family/ Personal relationships	<ul> <li>In addition of "Allons Au Delà" &amp; "AP French Preparing for AP Exam"</li> <li>Book excerpt: <i>Le petit Prince</i></li> <li>Film excerpt: <i>Mon meilleur ami</i></li> <li><i>De l' amitie</i> – Montaigne</li> <li><i>Le horla</i> – de Maupassant</li> </ul>	<ul> <li>Students will:</li> <li>demonstrate acquisition of unit vocabulary</li> <li>demonstrate control of future and conditional statements</li> <li>interpret passages and audio from Francophone sources.</li> <li>reply to email/blog</li> <li>engage in conversation</li> <li>express and justify their opinions in oral and written formats.</li> <li>make cultural presentations</li> </ul>

Technology Resources	Differentiated Instruction	Enrichment/ELL

Unit 3 – Global Challenges, 6 weeks <u>top</u>		
<ul> <li>a variety of topics.</li> <li>Students will:         <ul> <li>describe, explain, express opinio programs, music films, art and v</li> </ul> </li> <li>Communities         <ul> <li>In at least one language other than Engl and beyond the school setting for perso</li> <li>Students will:</li> </ul> </li> </ul>	ons about and analyze stories, plays, p vebsites. <b>ish, students will use the world langu</b>	
<ul> <li><u>Unit Objectives</u></li> <li>Students will be able to: <ul> <li>debate the most pressing global challenges related to the environment and health</li> </ul> </li> </ul>	<ul> <li>Essential Question         <ul> <li>How do I present information, concepts and ideas in another language in a way that is understood? (Presentational Mode)</li> <li>How do I use my knowledge of language and culture to enrich my life and broaden my opportunities?</li> </ul> </li> <li>Eocus Question         <ul> <li>What are the origins of those issues?</li> <li>What are possible solutions to those challenges?</li> </ul> </li> </ul>	(, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Lesson Planning Resources Vocabulary Environment Nutrition & Food Safety Health and Wellness Grammar Review of: Present subjunctive Past subjunctive	<ul> <li>Suggested Materials/Resources</li> <li>In addition of "Allons Au Delà" &amp; "AP French Preparing for AP</li> <li>Exam"</li> <li>Website : Un comptine pour apprendre a recycler</li> <li>Song: Vert de colere</li> <li>News articles</li> </ul>	<ul> <li>demonstrate acquisition of unit vocabulary</li> <li>demonstrate control of subjunctive</li> </ul>

		<ul> <li>make cultural presentations</li> </ul>
Technology Resources	Differentiated Instruction	Enrichment/ELL

Standards		
<ul> <li>comparisons across cultures.</li> <li>Students will:         <ul> <li>compare and contrast the treat</li> </ul> </li> <li>Communities</li> </ul>	ment of current issues across cultures ish, students will use the world langu	age and their cultural knowledge both within
Students will:		
<ul> <li>communicate with members of community or world interest.</li> <li>.</li> </ul>	the target language and interpret info	ormation regarding topics of personal,
Unit Objectives	Essential Question	Assessment
<ul> <li>Students will be able to:</li> <li>define the new methods of communication and discuss its impact on society</li> <li>hypothesize future advancements in technology</li> </ul>	<ul> <li>How do I demonstrate an understanding of the similarities, differences and interactions across cultures?</li> <li>How do I use my knowledge of language and culture to enrich my life and broaden my opportunities?</li> </ul> <b>Focus Question</b> <ul> <li>How do developments in science and technology affect our lives?</li> </ul>	• Format: Debate
Lesson Planning Resources	Suggested Materials/Resources	Skill Objectives
Vocabulary • Technology / Medias Grammar Review of:	In addition of "Allons Au Delà" & "AP French Preparing for AP Exam"	<ul> <li>Students will:</li> <li>demonstrate acquisition of unit vocabulary</li> <li>demonstrate control of personal</li> </ul>
Personal Pronouns	<ul> <li>Website : Middlebury College – Medias,informations et culture</li> </ul>	<ul> <li>interpret passages and audio from Francophone sources.</li> <li>reply to email/blog</li> </ul>

• reply to email/blog

	<ul> <li>Online resources         <ul> <li>YouTube</li> <li>Blogging</li> <li>Facebook</li> <li>Twitter</li> </ul> </li> </ul>	<ul> <li>engage in conversation</li> <li>express and justify their opinions in oral and written formats.</li> <li>make cultural presentations</li> </ul>
Technology Resources	Differentiated Instruction	Enrichment/ELL

Unit 5 – Personal and Public Identities, 5 weeks top		
Standards         Connections (Interdisciplinary Mode)         In at least one language other than English         through the world language, and vice verees         Students will:         • acquire more complex and abstration and integrate it with other school         Comparisons Among Languages         In at least one language other than English         Students will:	ish, students will reinforce and expand their k rsa. ract information from a variety of authentic so ol subjects. ish, students will demonstrate literacy and an	urces in the world language classroom understanding of the nature of
<ul> <li>Unit Objectives</li> <li>Students will be able to: <ul> <li>reflect on their personal values and how they were influence by their culture.</li> <li>debate the role of immigration in Francophone countries and the US.</li> </ul> </li> </ul>	<ul> <li>Essential Question         <ul> <li>How do I use my understanding of another language and culture to reinforce and expand my knowledge of other disciplines and vice versa? (Interdisciplinary Mode)</li> <li>How do I demonstrate an understanding of the similarities, differences and interactions across languages?</li> </ul> </li> <li>Focus Question         <ul> <li>How are aspects of identity expressed in various situations?</li> <li>How does one's identity develop over time?</li> </ul> </li> </ul>	Assessment <ul> <li>Format: RAFT Project <ul> <li>(Interpretative</li> <li>Communication) on reading</li> <li>L' hote by Albert Camus</li> </ul> </li> </ul>
Vocabulary	Suggested Materials/Resources In addition of "Allons Au Delà" & "AP French Preparing for AP Exam" • L'hote – Albert Camus • Short Film – Samb et le commissaire	<ul> <li>Skill Objectives</li> <li>Students will:         <ul> <li>demonstrate acquisition of unit vocabulary</li> <li>demonstrate control of adjectives and adverbs</li> </ul> </li> </ul>

Grammar Review of: • Adjectives / Adverbes • Prepositions w/ countries	<ul> <li>Song – La langue de chez nous</li> <li>Song – Les Maudits Français</li> <li>Video – Le cliche – vue de l'etranger</li> </ul>	<ul> <li>interpret passages and audio from Francophone sources.</li> <li>reply to email/blog</li> <li>engage in conversation</li> <li>express and justify their opinions in oral and written formats.</li> <li>make cultural presentations</li> </ul>
Technology Resources	Differentiated Instruction	<u>Enrichment/ELL</u>

#### Unit 6 - Beauty and Aesthetics, 4 weeks top

#### **Standards**

Communication (Interpretive Mode)

In at least one language other than English, students will understand and interpret spoken and written language on a variety of topics.

Students will:

• comprehend the main ideas and significant details of full-length features articles in newspapers and websites on topics of current or historical importance in the target culture.

#### *Communication (Interpersonal Mode)*

In at least one language other than English, students will engage in conversation and correspondence, provide and obtain information, express feelings and exchange opinions.

Students will:

• exchange information about international current events based on newspaper or magazine articles, television and radio programs, videos, films and Internet resources, and compare and contrast how information is reported in both the target and their native cultures

	Essential Question	Assossment
<ul> <li>Unit Objectives</li> <li>Students will be able to: <ul> <li>interpret the meaning of literary works, such as poems or short stories</li> <li>research and present the historical and societal implications of a work of art (poem, painting, music, sculpture)</li> </ul> </li> </ul>	<ul> <li>Essential Question         <ul> <li>How do I use another language to communicate with others? (Interpersonal Mode)</li> <li>How do I understand what others are trying to communicate in another language? (Interpretive Mode)</li> </ul> </li> <li>Focus Question         <ul> <li>How do the arts both challenge and reflect</li> </ul> </li> </ul>	<ul> <li>Format: Presentation with reflection paper</li> </ul>
<u>Lesson Planning Resources</u> Vocabulary		<u>Skill Objectives</u> Students will:

<ul> <li>The Arts</li> <li>Grammar Review of:</li> <li>Relative pronouns</li> </ul>	<ul> <li>"AP French Preparing for AP Exam"</li> <li>Selected poems from Francophone authors</li> <li>Painting and Music from the Francophone world</li> </ul>	<ul> <li>demonstrate acquisition of unit vocabulary</li> <li>demonstrate control of relative pronouns</li> <li>interpret passages and audio from Francophone sources.</li> <li>reply to email/blog</li> <li>engage in conversation</li> <li>express and justify their opinions in oral and written formats.</li> <li>make cultural presentations</li> </ul>
Technology Resources	Differentiated Instruction	Enrichment/ELL